

抹借景



*Thank you for renting this house to us.*

# 拝借景

2009.10.17(土) - 11.15(日)

土・日・祝日のみ(10.17・18・24・25・31／11.1・3・7・8・14・15)

10:00-18:00 / 茨城県取手市井野 寺田邸

祭

## 拝借景 Haisyakkei

拝(感謝の心を以て) 借(仮初めの場所に) 景(新しい景色を見る) ある場所がそこに属する人間にとて仮の場所、The one find a worth, and made a worth with thanks. Even the place is a temporary residence for a landlord.もしくは借りた場所であっても、その場所に何らかの価値を見つけ、附加価値を作り出す事。

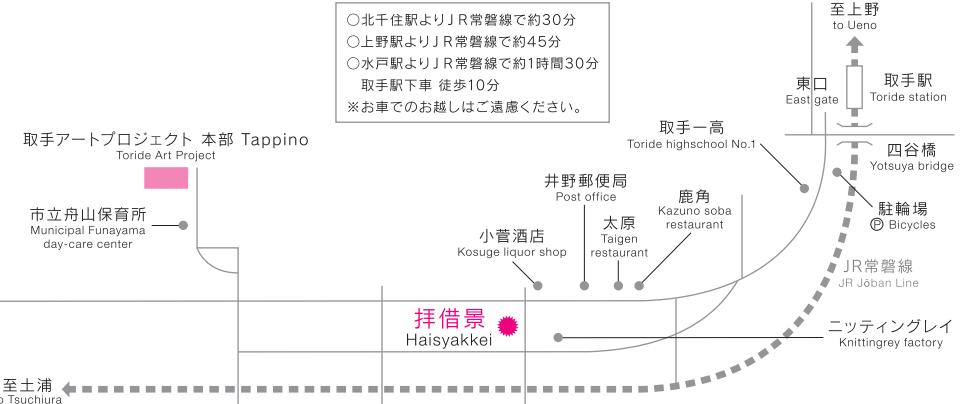
MC じょうあつ JYOUATSU ライター 吉原 死女 Yoshiwara Salome caption design Sato Emi photograph Toga Maiko flyer work Ura Tomoe

ここにひとつの箱がある。この箱でボクらは出会い、笑い、共に時間を過ごしている。そんな中、2009年9月19日-26日、展覧会「拝借景」は行われた。ボクらがこの箱に、「拝借景」と名付けた感謝の意は、この街に住む人々、応援してくださる方々へと広がりはじめた。この箱から生まれた多くのコトが、作品となり動き出す。それはボクにとってのおもちゃ箱。

MC じょうあつ

There is a box here. We meet people, and spend a good time together in this box. The "Haisyakkei" had been held Sep. 19th to 26th 2009, as a show of the Box... Our expression of appreciate to the box as "Haisyakkei", is soak into people who lives in this town, and people who support this show. Everything comes out from this box will be a piece of work and it will have a spirit in it. It is my Toy Box!

MC JYOUATSU



青木 意芽滋 Aoki Imeji 1982年 石川県

浅野 純人 Asano Sumito 1979年 福岡県

阿部 乳坊 Abe Nyubo 1982年 新潟県

市川 淳 Ichikawa Jun 1985年 京都府

井山 永一郎 Iyama Eiichirow 1985年 京都府

上田 尚宏 Ueda Takahiro 1986年 岩手県

上原 耕生 Uehara Kouo 1982年 沖縄県

大塩 博子 Oshio Hiroko 1983年 東京都

海谷 慶 Kaiya Kei 1983年 千葉県

片山 健 Katayama Ken 1976年 新潟県

鎌倉 明弘 Kamakura Akihiro 1981年 福島県

北岡 竜行 Kitaoka Tatsuyuki 1976年 東京都

木村 泰平 Kimura Taihei 1986年 埼玉県

葛谷 允宏 Kuzuya Nobuhiro 1981年 愛知県

久保 茂太 Kubo Shigeta 1984年 京都府

郭 静 瑶 Kuo Ching Yao 1972年 台湾

小菅 謙三 Kosuge Kenzo 1983年 北海道

杉本 克哉 Sugimoto Katsuya 1984年 栃木県

下西 進 Shimonishi Susumu 1977年 広島県

鈴村 敦夫 Suzumura Atsuo 1981年 岐阜県

妹尾 和加子 Senoo Wakako 1984年 広島県

傍嶋 賢 Sobajima Ken 1979年 千葉県

高倉 吉規 Takakura Yoshinori 1981年 東京都

榎 麻衣子 Toga Maiko 1984年 石川県

崔 允美 Choi Yoonmi 1978年 韓国

中村 研一 Nakamura Kenichi 1981年 長崎県

藤林 悠 Fujibayashi Haruka 1978年 秋田県

松下 徹 Matsushita Tohru 1984年 神奈川県

峯 靖晃 Mine Yasuaki 1983年 広島県

森岡 慎也 Morioka Shinya 1973年 神奈川県

山内 祈信 Yamauchi Kishin 1984年 岐阜県

渡辺 雅絵 Watanabe Masae 1984年 東京都

出品作家  
Artist

